## UNITED NATIONS



## NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALS; UNITED NATIONS, N.Y. 16617

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE; UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2012/79

E/F

of Librar

AUG 1 5 2012

TOA Collegies

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Dominica and the Gambia to the United Nations.

9 August 2012

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande du Représentants permanents de la Dominique et de la Gambie auprès de l'Organisation.

Le 9 aôut 2012



PERMANENT MISSION OF THE COMMONWEALTH OF DOMINICA TO THE UNITED NATIONS



PERMANENT MISSION OF THE GAMBIA TO THE UNITED NATIONS

New York, 26 July 2012

Excellency,

We have the honour to inform you that, as of today, the Government of the Commonwealth of Dominica and the Government of The Gambia have established diplomatic relations.

We, therefore, kindly request your kind assistance in circulating the attached Joint Communiqué, which we have signed on behalf of our respective Governments, as a document of the United Nations.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

For the Government of the Commonwealth of Dominica

H. E. Mr. Vince Henderson

Ambassador and

Permanent Representative of the

Commonwealth of Dominica

to the United Nations

For the Government of The Gambia

H.E. Mrs. Susan Waffa-Ogoo

Ambassador and

Permanent Representative of

The Gambia

to the United Nations

H.E. Mr. Ban Ki-moon Secretary-General of the United Nations New York





## JOINT COMMUNIQUE ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE COMMONWEALTH OF DOMINICA AND THE GAMBIA

The Government of the Commonwealth of Dominica and the Government of The Gambia,

Guided by the principles enshrined in the Charter of the United Nations, International Law and the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961, and being desirous of developing and strengthening relations of friendship and mutually beneficial cooperation between the two states,

Have decided to establish diplomatic relations at the Ambassadorial level, as of the date of the signing of this Joint Communiqué.

The Government of the Commonwealth of Dominica and the Government of The Gambia are fully convinced that establishing diplomatic relations corresponds to the wishes of both States and will strengthen international peace and security.

In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué.

Done in New York, on 26 July 2012, in duplicate in the English language.

For the Government of the Commonwealth of Dominica

H.E. Mr. Vince Henderson

Ambassador and

Permanent Representative of the Commonwealth of Dominica to the United Nations For the Government of The Gambia

H.E. Mrs. Susan Waffa-Ogoo

Ambassador and

Permanent Representative of

The Gambia

to the United Nations





## JOINT COMMUNIQUE ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE GAMBIA AND THE COMMONWEALTH OF DOMINICA

The Government of The Gambia and the Government of the Commonwealth of Dominica,

Guided by the principles enshrined in the Charter of the United Nations, International Law and the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961, and being desirous of developing and strengthening relations of friendship and mutually beneficial cooperation between the two states,

Have decided to establish diplomatic relations at the Ambassadorial level, as of the date of the signing of this Joint Communiqué.

The Government of The Gambia and the Government of the Commonwealth of Dominica are fully convinced that establishing diplomatic relations corresponds to the wishes of both States and will strengthen international peace and security.

In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué.

Done in New York, on 26 July 2012, in duplicate in the English language.

For the Government of The Gambia

H.E. Mrs. Susan Waffa-Ogoo

Ambassador and

Permanent Representative of

The Gambia

to the United Nations

For the Government of the Commonwealth of Dominica

H.E. Mr. Vince Henderson

Ambassador and

Permanent Representative of the Commonwealth of Dominica

to the United Nations